Consumer and Worker Protection

消費者與勞工保護部 (DEPARTMENT OF CONSUMER AND WORKER PROTECTION, DCWP) 執照辦理中心
42 Broadway, Lobby
New York, NY 10004

僅限預約辦公時間：

週一 - 週四：上午 8 點至下午 4 點
最晚預約時間：下午 3:30

紐約市小型企業支援中心 (SMALL BUSINESS SUPPORT CENTER)
90-27 Sutphin Blvd, 4th Floor
Jamaica, NY 11435

僅限預約辦公時間：

週二、週四：上午 8 點至下午 4 點
最晚預約時間：下午 3:30

COVID-19 警報

出於健康和安全因素，DCWP 執照辦理中心和紐約市小型企業支援中心不接待無預約人士，但您可以先安排預約再親自提交執照申請。請參閱「**申請提交程序**」一節。

注意：由於現場服務接待能力有限，因此建議您造訪 **nyc.gov/BusinessToolbox** 使用全年全天候線上服務。

零售洗衣店執照申請檢查清單

誰必須持有零售洗衣店執照？

符合以下情況的企業必須持有零售洗衣店執照，即該企業：

- 向一般大眾提供洗衣服務；**或者**
- 存放或收集衣物以為一般大眾提供洗衣服務；**或者**
- 存放或收集衣物以為一般大眾提供洗衣配送服務；**或者**
- 提供自助洗衣設備，供一般大眾直接使用。

「洗衣服務」是指付費洗滌、烘乾、上漿或熨燙衣物的服務。「洗衣服務」不包含乾洗業務。

以下設施**不**需要零售洗衣店執照：

- 任何醫院的洗衣設施，**以及**
- 任何住宅專用的洗衣設施，僅供住宅的所有者、承租人或居住者使用

此描述僅為必須持有零售洗衣店執照者的一般性說明。

如需瞭解零售洗衣店執照申請要求清單速覽，請參閱下頁。

零售洗衣店執照申請要求清單速覽

請參閱「要求」一節了解詳細說明。請務必提供所有要求的資訊，否則您的申請表視為未填妥。唯有填妥申請表，DCWP 才會考慮發放執照。

- ☐ 基本執照申請表
- ☐ 零售洗衣店自我證明（*需由所有者填寫*）
- ☐ 營業稅識別號碼**或**申請確認號碼
- ☐ 經正確簽署的履約保證金狀（或第三方保證金狀）影本
- ☐ 行動授權確認書（*若適用*）
- ☐ 執照工本費

提交申請不代表您的執照會自動獲得核准。

申請提出程序

僅接受使用筆記型電腦或桌上型電腦前往 www.nyc.gov/BusinessToolbox 線上提交申請表。

或者

預約親自到 DCWP 執照辦理中心或紐約市小型企業支援中心（地址位於第 1 頁）提交申請表。

電子郵件：LicensingAppointments@dca.nyc.gov
電話*：撥打 (212) 436-0441。（週一至週五上午 8 點至下午 4 點）

*此號碼僅供預約親自提交申請表服務。如有一般疑問，請寄送電子郵件至 onlineappsdocs@dca.nyc.gov。

現場提供*免費口譯服務*。若要申請殘障人士相關便利安排，請寄送電子郵件到 **humancapital@dca.nyc.gov** 聯繫 DCWP 的《美國殘障人士法案》(Americans with Disabilities Act, ADA) 協調員，或造訪 **nyc.gov/dcwp** 並搜尋「accommodations」（便利安排）。

關於營業執照的重要訊息

您必須根據企業法律結構獲得適用的營業執照。雖然 DCWP 並未規定必須提交營業執照才能處理執照申請，但可能會根據《紐約市行政法規》(New York City Administrative Code) 第 20-104 節要求提供營業執照。

並非以本人名義經營的獨資企業必須持有營業執照/假名許可證。

您的企業的合作夥伴必須持有合夥證書以及假名許可證（若適用）。

公司、有限合夥公司、有限責任公司或有限責任合夥公司必須在紐約州公司部 (Division of Corporations) 登記並保持營業狀態。您可以造訪 www.dos.ny.gov/corps 查看公司的狀態。

要求

如果您沒有提交以下要求的文件和資訊，DCWP 將拒絕您的申請：

- **基本執照申請表**（隨附）。

- **零售洗衣店自我證明**（隨附）。
  所有者（例如獨資經營者、一般合夥人、董事、公司高階主管、成員或持有 10% 以上公司股份之股東）必須填妥自我證明書。

- **營業稅識別號碼或申請確認號碼**。
  如欲申請授權證書以收取營業稅，請造訪 www.businessexpress.ny.gov。

- **經正確簽署的履約保證金狀（或第三方保證金狀）影本**。
  保證金狀必須：

  - 將紐約市指名為權利人。**並且**
  - 包含的企業名稱、企業經營別稱 (DBA)（若有）及經營場所地址與您執照申請表上的相同。**並且**
  - 涵蓋執照有效期。
  - 保證金金額視企業所擁有員工人數而定，如下所示：
    - 0 至 25 位員工：500 美元
    - 26 至 50 位員工：1,500 美元
    - 51 至 75 位員工：2,500 美元
    - 76 至 125 位員工：3,000 美元
    - 126 位以上員工：5,000 美元

  擔保公司清單請參考 nyc.gov/dcwp。搜尋「bonding companies」（保證金公司）。DCWP 網站上的清單並不完整詳盡，而且 DCWP 並不為任何特定保證金公司背書或推薦任何特定保證金公司。

- **行動授權確認書**（隨附）。
  若準備並提交本申請表並非執照申請人本人，則必須提交此文件。

  *注意：*申請人必須在執照申請表和所有相關表格上簽名。

- **執照工本費**。

零售洗衣店執照								
執照有效期：2 年								
執照到期日期：奇數年的 12 月 31 日								
若是在以下日期之間提交申請表：	**您的執照工本費為（取決於員工人數）：**							
	0-5 A	**6-10 B**	**11-25 C**	**26-50 D**	**51-75 E**	**76-100 F**	**101-125 G**	**126** 人以上 **H**
自偶數年的 1 月 1 日至偶數年的 6 月 30 日	340 美元	490 美元	740 美元	1,240 美元	1,740 美元	1,990 美元	2,240 美元	2,740 美元
自偶數年的 7 月 1 日至偶數年的 12 月 31 日	255 美元	368 美元	555 美元	930 美元	1,305 美元	1,493 美元	1,680 美元	2,055 美元
自奇數年的 1 月 1 日至奇數年的 6 月 30 日	170 美元	245 美元	370 美元	620 美元	870 美元	995 美元	1,120 美元	1,370 美元
自奇數年的 7 月 1 日至奇數年的 12 月 31 日	85 美元 或者 *425 美元	122 美元 或者 *612 美元	185 美元 或者 *925 美元	310 美元 或者 *1,550 美元	435 美元 或者 *2,175 美元	497 美元 或者 *2,487 美元	560 美元 或者 *2,800 美元	685 美元 或者 *3,425 美元

*如果在執照到期日期的六個月內提出申請，則可以按比例支付剩餘執照有效期的費用，以及支付執照下一個有效期續期的全額費用。如果同時支付這兩項費用，則無需在下一個執照有效期結束之前續期。

支付方式：

- 收款人為 DCWP 的支票或匯票。（*當面辦理*）
- 信用卡（僅限 Visa、MasterCard、American Express、Discover Card）。我們會向您收取一筆不可退款的便利金。（*當面辦理或線上辦理*）

零售洗衣店的其他資源

- 如需瞭解可能有影響業務的法律和法規，請造訪 **nyc.gov/BusinessToolbox**。
- 如需**檢查核對清單**：**洗衣服務**，請造訪 **nyc.gov/BusinessToolbox**。
- 如需協助企業開張、營運及成長的資源，請造訪 **nyc.gov/business**。